

④① 信士们啊！你们当知道，你们为主道奋斗，从不信道者手中得到的战利品，都应当分成五份，其中的五分之四分给为主道奋斗的出征者，剩余的五分之一应分为：一部分属于真主和其使者，这部分做为穆斯林的公共财产；一部分分给先知（愿主福安之）的亲属，如哈姆家族、蒙塔里卜家族；一部分分给孤儿、贫穷者和可怜人；而另一部分分给道路受阻的旅客。如果你们信仰真主，坚信我在“白德尔”战役中为我的仆人穆罕默德（愿主福安之）降下的用以辨别真伪的迹象。当时，真主使你们战胜敌人，使你们获胜的真主对于万物确是全能的。

④② 你们应谨记：当时你们驻扎在靠麦地那一侧的山谷的近岸，而以物配主者驻扎在靠麦加一侧的山谷的远岸，而商队就在临近红海海岸线、较你们稍低的地方。如果你们与以物配主者约定在白德尔处相逢，那你们必定爽约。但是真主在无约之际将你们集结在白德尔之处，以便完成一件势在必行之事，那就是信士的胜利和不信道者的失败、真主宗教的荣耀和以物配主行为的卑劣。以便他们中 will 死之人看到明证，即信士们以少胜多、大获全胜后死去，而存活的人也能因看到真主为其昭示的明证而活着。真主确是全聪众人的言辞，全知他们行为的主宰。真主是洞察一切的主宰，祂将以此报偿他们。

④③ 使者啊！你应谨记真主给予你和信士们的恩典。当时，真主使你在梦中看到以物配主者的人数很少，让信士们看到的也亦如此，故你们相互报喜，使他们加强了对阵敌人的信心和勇气。如果真主使你在梦中看到以物配主者的人数很多，那就会削弱你的同伴们的信心，他们必定胆怯。但真主使你们得免于此，故祂保护你们免遭失败，并使他们在使者（愿主福安之）的眼中少之又少。真主是全知心事的主，是洞察万物的主，任何隐情都无法对祂隐瞒。

④④ 信士们啊！你们应谨记：当两军对垒时，真主使你们看到以物配主者的人数很少，故使你们勇往直前，奋力杀敌。也使你们在他们眼中人数很少，故他们敢上前来与你们厮杀，而不考虑后退。真主借此来实现一件必行之事，就是以杀戮和俘虏来惩罚不信道者，以克敌制胜和回归到真主厥前领赏来报偿信士们，好人终有好报，恶人终有恶报。

④⑤ 信仰真主和其使者的信士们啊！如果你们对阵一伙不信道者，你们应坚定不移，不言放弃。你们应多记念真主，多向祂祈求，祂是有能力使你们战胜敌人的。希望你们心想事成，并远离所禁之事。

#### ● 本页小结：

- 1、战利品属于真主，祂按照其意愿而分配，任何人无权干涉；
- 2、获胜的原因包括：真主为信士们布置能佑助他们获胜的方案，信士们的忍耐、坚定和多多地记念真主；
- 3、真主的裁定是必行的，寓意是伟大的，这一切都是有益于真主的仆人和所有民众的。

وَأَعْلَمُوا أَنَّمَا غَنِمْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ لِلَّهِ خُمُسَهُ وَلِلرَّسُولِ  
وَلِذِي الْقُرْبَىٰ وَلِالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ إِن  
كُنْتُمْ آمَنْتُمْ بِاللَّهِ وَمَا أَنْزَلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا يَوْمَ الْفُرْقَانِ  
يَوْمَ التَّفَاقَىٰ الْجَمْعَاتِ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ④①  
إِذْ أَنْتُمْ بِالْعُدْوَةِ الدُّنْيَا وَهُمْ بِالْعُدْوَةِ الْقُصْوَىٰ وَالرَّكْبُ  
أَسْفَلَ مِنْكُمْ وَلَوْ تَوَاعَدْتُمْ لَا خِلَافَ لَكُمْ فِي الْمِيعَادِ  
وَلَكِنْ لِيَقْضِيَ اللَّهُ أَمْرًا كَانَ مَفْعُولًا لِيَهْلِكَ مَنْ  
هَلَكَ عَنْ بَيِّنَةٍ وَيَحْيَىٰ مَنْ حَيَّ عَنْ بَيِّنَةٍ وَإِنَّ اللَّهَ  
لَسَمِيعٌ عَلِيمٌ ④② إِذْ يُرِيدُ اللَّهُ فِي مَنَامِكَ قَلِيلًا  
وَلَوْ أَرَادَ كُفَّهِمْ كَثِيرًا لَفُشِلْتُمْ وَلَتَنْزَعْتُمْ فِي الْأَمْرِ  
وَلَكِنَّ اللَّهَ سَلَّمَ إِنَّهُ وَعَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ④③  
يُرِيدُكُمْ إِذِ التَّفَقُّتُمْ فِي أَعْيُنِكُمْ قَلِيلًا وَيُقَلِّلُكُمْ  
فِي أَعْيُنِهِمْ لِيَقْضِيَ اللَّهُ أَمْرًا كَانَ مَفْعُولًا وَإِلَى اللَّهِ  
تَرْجَعُ الْأُمُورُ ④④ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا لَقِيتُمْ فِئَةً  
فَأَثَبُوا وَأَذْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ④⑤



وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَا تَنَازَعُوا فَتَفْشَلُوا وَتَذْهَبَ  
 رِيحُكُمْ وَاصْبِرُوا إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ ﴿٤٦﴾ وَلَا تَكُونُوا  
 كَالَّذِينَ خَرَجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ بِطَرَاوِزَةٍ إِلَى النَّاسِ وَيَصُدُّونَ  
 عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَاللَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطٌ ﴿٤٧﴾ وَإِذْ زَيْنٌ  
 لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَاهُمْ وَقَالَ لَأَغْلِبَنَّ لَكُمْ يَوْمَ مِنَ  
 النَّاسِ وَإِنِّي جَارٌ لَكُمْ فَلَمَّا تَرَأَتْ الْفِئَتَانِ نَكَصَ  
 عَلَى عَقْبَيْهِ وَقَالَ إِنِّي بَرِيءٌ مِنْكُمْ إِنِّي أَرَى مَا لَا  
 تَرَوْنَ إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ وَاللَّهُ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿٤٨﴾ إِذْ يَقُولُ  
 الْمُنَافِقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ غَرَّ هَؤُلَاءِ دِينُهُمْ  
 وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٤٩﴾ وَلَوْ  
 تَرَى إِذْ يَتَوَفَّى الَّذِينَ كَفَرُوا الْمَلَائِكَةُ يَضْرِبُونَ  
 وُجُوهَهُمْ وَأَدْبَارَهُمْ وَذُوقُوا عَذَابَ الْحَرِيقِ ﴿٥٠﴾ ذَلِكَ  
 بِمَا قَدَّمْتُمْ أَيْدِيَكُمْ وَأَنَّ اللَّهَ لَيْسَ بِظَلَمٍ لَاعِيدٍ ﴿٥١﴾  
 كَذَّابٌ أَإِلَٰهٌ فَرْعَوْنَ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ  
 فَأَخَذَهُمُ اللَّهُ يُدُونُهُمْ إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿٥٢﴾

④⑥ 你们应在言语、行为和方方面面都顺从真主和其使者，不要悖逆。因为违背可以削弱你们的力量，并使你们胆怯、丧失战斗力。你们在遇敌时应坚忍，真主会以胜利、支持和援助与坚忍者同在。谁与真主一道，那他毫无疑问就是绝对的胜利者。

④⑦ 你们不要像以物配主者那样，高傲地、沽名钓誉地从麦加出来，他们阻碍真主的道路，阻止人们信仰真主的宗教，真主对于他们的所作所为是全知的，他们的行为无法隐匿，祂将以此报偿他们。

④⑧ 信士们啊！你们应谨记真主给予你们的恩典：当时，恶魔粉饰以物配主者的行为，蛊惑他们去对阵并杀戮穆斯林，他对他们说：“今天，任何人不能战胜你们，我确是你们的保护者，是你们克敌的援助者。”当两军对垒时：一队是信士们，天使们援助他们并与其一道，一队是以物配主者，与他们在一起的是使他们卑贱的恶魔，恶魔转身逃跑，并对以物配主者说：“我与你们毫无干系，我的确看到援助信士们获胜的天使们已经到了，我害怕真主毁灭我，真主确是严厉惩罚的主，任何人都无法承受祂的惩罚。”

④⑨ 你们应谨记：当时，伪信士和信仰薄弱之人说：“穆斯林势单力薄，而敌人却人多势众，然而他们的宗教欺骗他们能够克敌。”这些人并不知道，谁信赖真主，并坚信祂所允诺的胜利，那真主就是他的援助者，即使很弱小，祂都不会使他卑贱。真主确是强大的，是战无不胜的，祂对其裁夺和安排确是至睿的。

⑤⑩ 使者啊！如果你看到天使们取走不信仰真主和其使者之人灵魂的场景：如果面对，就会鞭挞他们的脸，如果转身逃跑，就会鞭挞他们的背部，并对他们说：“不信道者啊！你们尝试烈火的惩罚吧！”如果你能亲眼目睹这些，就会看到这个惨烈的场景。

⑤⑪ 不信道者啊！当你们死亡、取走你们灵魂之际，那就是对你们的严厉惩罚，你们在坟墓中和后世还将受到烈火的刑罚，其因就是你们在今世的所作所为，真主不亏枉任何人，祂公正地裁决每个人，祂是公正无私的主。

⑤⑫ 对这些不信道者所降示的刑罚，不单单对于他们，而是真主对每个时期、每个地点的不信道者都施以的常道。当法老的宗族和之前的先民们否认真主的迹象，真主皆因他们的过错惩治他们，真主确是战无不胜的、是全能的主，对悖逆者确是严惩的。

### ● 本页小结：

- 1、妄自尊大是一种重症，它能腐化人性，能加速毁灭当事人；
- 2、坚忍可以佑助人面对灾难和不幸，坚忍就会得到主的福利，真主佑助坚忍者来遵循真主的命令，它是一种生活方式的体现；
- 3、纷争和分歧是民族破裂的原因，是临阵脱逃、停滞不前的警报，是对战斗力、胜利和国家的威胁；
- 4、信仰可以促使有信仰者勇往直前，所向披靡。



53 那是很严厉的惩罚，因为真主给予一个民族任何一种恩典，不会剥夺它，直到该民众自己从有信仰、正直、感恩的良好状况转变成悖逆真主、作恶多端和忘恩负义的恶劣状况。真主确是全聪其仆人的言辞，全知他们的行为，任何事无法对祂隐瞒。

54 这些不信道者的情况类似于其他的不信道者，诸如法老的宗族，以及他们之前的不信道的民众。他们否认自己养主的迹象。于是真主因为他们所犯之罪而毁灭了他们，真主把法老的宗族淹死在海里，法老的宗族和他们之先的民众曾因不信仰真主，以物配主的行为而成为不义之人，故他们理应受到真主的惩罚。

55 大地上行走的最恶劣的生物，就是否认真主和其使者之人。即使为他们降示所有的迹象，他们也不会信仰，仍坚持于不信。他们的思想、听觉和视觉都无法接受受到引导。

56 至于与穆斯林结盟的犹太部落，如古冉宰部落，他们每次都会破坏协约，他们并不畏惧真主，故他们违反盟约，不履行签署好的协议。

57 使者啊！如果你在战场上遇见这些违背盟约之人，那么，你就严厉地惩治他们，直到其他人都得知此事，并从中吸取教训，以此让他们放弃与你的战斗，放弃与你为敌。

58 使者啊！如果你担心某个部落假意与你结盟，并有毁约的前兆，那你就退掉与他们的盟约，直到你们达成共识。你不要在他们宣告之前袭击他们，在宣告之前对他们袭击确是欺诈行为，真主的确不喜欢欺诈者，而应宽容对待他们，你应谨防欺诈行为。

59 不信道者绝不要认为，自己逃脱了真主的惩罚，溜之大吉。他们绝不会逃脱，绝不能躲过真主的惩罚，真主的惩罚是紧跟其后的。

60 信士们啊！你们应力所能及地备战，如投掷等，并为主道准备所需的马匹；应恐吓并威胁伺机窥探你们和你们的主的敌人；应借此威慑其他的民众，你们不了解他们，不知道他们心中隐藏的敌意，而真主是唯一知道他们的内心所想的。凡你们所花费的，无论多少，真主在今世都将补偿你们，并在后世中给予你们完全的报酬，故你们为主道慷慨解囊吧！

61 如果他们倾向和解，并放弃战争。使者啊！你也和解吧，并与他们缔约，你当信托真主，坚信祂，真主绝不会使你卑贱。祂是全听言辞，全知他们意图和行为的主宰。

#### ● 本页小结：

- 1、 对作恶之人惩罚和处置的目的在于：不仅警示未作恶者，而且也警示作恶者切勿重犯；
- 2、 信士应具备信守承诺的品德，否则就会出现欺诈行为；
- 3、 穆斯林应全面备战：武器装备、战斗策略和政治导向等，应奋起抗敌；
- 4、 如果有利于穆斯林大众的利益，允许与敌握手言和。

ذَٰلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ لَمْ يَكُ مُغَيِّرًا نِّعْمَةً أَنْعَمَهَا عَلَىٰ قَوْمٍ حَتَّىٰ يُغَيِّرُوا مَا بِأَنفُسِهِمْ وَأَنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٥٣﴾ كَذَّابٌ أَإِلَٰهٌ فِرْعَوْنُ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ كَذَّبُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ فَأَهْلَكْنَاهُمْ بِذُنُوبِهِمْ وَأَغْرَقْنَا آلَ فِرْعَوْنَ وَكُلٌّ كَانُوا ظَالِمِينَ ﴿٥٤﴾ إِنَّ شَرَّ الدَّوَابِّ عِنْدَ اللَّهِ الَّذِينَ كَفَرُوا فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٥٥﴾ الَّذِينَ عَاهَدْتَ مِنْهُمْ ثُمَّ يَنْقُضُونَ عَهْدَهُمْ فِي كُلِّ مَرْجٍ وَهُمْ لَا يَتَّقُونَ ﴿٥٦﴾ فَمَا تَتْلِفُ لَهُمْ فِي الْحَرْبِ فَشَرِّ بِهَمْ مَنِ خَلَفَهُمْ لَعَلَّهُمْ يَذَّكَّرُونَ ﴿٥٧﴾ وَإِنَّمَا تَخَافُ مِنْ قَوْمٍ خِيَانَةٍ فَانْذِرْ إِلَيْهِمْ عَلَىٰ سَوَاءٍ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْخَائِنِينَ ﴿٥٨﴾ وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا سَبَقُوا إِنَّهُمْ لَا يُعْجِزُونَ ﴿٥٩﴾ وَأَعِدُوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ وَمِنْ رِبَاطِ الْخَيْلِ تُرْهِبُونَ بِهِ عَدُوَّ اللَّهِ وَعَدُوَّكُمْ وَءَاخِرِينَ مِنْ دُونِهِمْ لَا تَعْلَمُونَهُمُ اللَّهُ يَعْلَمُهُمْ ۚ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ شَيْءٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يُوَفَّ إِلَيْكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تَغْلَمُونَ ﴿٦٠﴾ وَإِنْ جَنَحُوا لِلسَّلَامِ فَاجْعَلْ لَهُمَا تَوْكَلًا عَلَى اللَّهِ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿٦١﴾



وَأَنْ يُرِيدُوا أَنْ يَخْدَعُوكَ فَإِنْ حَسَبَكَ اللَّهُ هُوَ الَّذِي آتَاكَ  
بِنَصْرِهِ وَبِالْمُؤْمِنِينَ ﴿٦٢﴾ وَأَلْفَ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ لَوْ أَنْفَقْتَ  
مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا مَا أَلْفَتَ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ  
أَلَفَ بَيْنَهُمْ إِنَّهُ وَعَزِيرٌ حَكِيمٌ ﴿٦٣﴾ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ حَسْبُكَ  
اللَّهُ وَمَنْ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٦٤﴾ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ حَرِّضَ  
الْمُؤْمِنِينَ عَلَى الْقِتَالِ إِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ عَشْرُونَ صَابِرُونَ  
يَعْلِمُوا مَا تَتَيْنَ وَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ مِائَةٌ يَعْلَمُوا الْقَائِمِينَ  
الَّذِينَ كَفَرُوا بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَفْقَهُونَ ﴿٦٥﴾ أَلَنْ خَفَفَ  
اللَّهُ عَنْكُمْ وَعَلِمَ أَنَّ فِيكُمْ ضَعْفًا فَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ مِائَةٌ  
صَابِرَةٌ يَعْلَمُوا مَا تَتَيْنَ وَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ أَلْفٌ يَعْلَمُوا  
أَلْفَيْنَ بِإِذْنِ اللَّهِ وَاللَّهُ مَعَ الصَّابِرِينَ ﴿٦٦﴾ مَا كَانَ لِنَبِيٍّ  
أَنْ يَكُونَ لَهُ أَسْرَى حَتَّى يُشْخِنَ فِي الْأَرْضِ تُرِيدُونَ عَرَصَ  
الدُّنْيَا وَاللَّهُ يُرِيدُ الْآخِرَةَ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٦٧﴾ لَوْ لَا كَتَبُ  
مَنْ اللَّهُ سَبَقَ لَمَسْكُمْ فِيمَا أَخَذْتُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿٦٨﴾ فَكُلُوا  
مِمَّا غَنِمْتُمْ حَلَالًا طَيِّبًا وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٦٩﴾

﴿62﴾ 使者啊！如果他们假借和解和弃战迷惑你而准备杀戮你，那么，真主足以满足你，令你识破他们的计谋和迷惑，祂将以胜利和迁士与辅士们对你的援助来加强你。

﴿63﴾ 祂联合了曾四分五裂而能援助你取胜的信士们的心。假若你花费大地上的所有财富来联合这四分五裂的心，仍无法做到，但只有真主可以做到，祂确实是万能的，是战无不胜的，祂的裁夺、安排和规定确是至睿的。

﴿64﴾ 先知啊！真主能使你识破敌人的阴谋，能使信士们与你一道，故你应当坚信祂，信托祂。

﴿65﴾ 先知啊！你应鼓励信士们奋勇杀敌，你的鼓励可促使他们坚定决心，斗志昂扬。信士们啊！如果你们中有二十名坚忍的杀敌者，就可战胜两百名不信道者；如果你们中有一百名坚忍者，就可战胜一千名的不信道者。那是因为不信道者不明白真主援助祂的盟友制胜、克敌是祂的常道，他们不理解杀敌的目的，而只是为了今世的荣华富贵作战。

﴿66﴾ 信士们啊！现在，真主已知道你们虚弱而减轻你们的负担，祂的减轻是对你们的怜爱。故你们每个人应在两名而非十名不信道者面前坚忍。如果你们有一百名坚忍的杀敌者可以战胜他们中的两百人，如果你们有一千名坚忍者，凭借真主的意欲，可以克敌两千名。真主以援助和胜利与坚忍的信士们同在。

﴿67﴾ 先知不宜俘获与其作战的异教徒战俘。以至于更多地杀戮他们，为了他们心存恐惧，不敢再举犯。信士们啊！你们想以白德尔所俘获的俘虏来获取赎金，而真主愿你们以宗教的胜利

和荣耀得享后世的报酬，真主对于祂的本体和属性确是万能的，祂是战无不胜的，祂对祂的裁夺和规定确是至睿的。

﴿68﴾ 假若没有真主之前发出的裁决，允许你们占有战利品，允许你们获得俘虏的赎金，那么，你们必定会受到真主的严厉惩罚。其因是你们在真主降示允许你们获得赎金的启示之前，你们已经占有了战利品并获得了俘虏的赎金。

﴿69﴾ 信士们啊！你们可以吃从不信道者那里获得的战利品，它对你们是合法的。你们应以遵循真主命令，远离真主禁令而敬畏真主，真主对祂的信士仆人确是至恕的，至慈的。

#### ● 本页小结：

- 1、经文中有来自于真主对其信士的仆人的允诺，即满足他们并使他们战胜敌人。
- 2、在敌人面前坚守阵地是穆斯林的天命，毫无选择，没有任何余地可言。
- 3、真主喜欢祂的仆人们做高尚的事情，憎恶他们做愚蠢之事。因此鼓励他们追求后世中永久的、常驻的回赐。
- 4、俘虏的收益或释放所获得的收益应在完全制敌，并使他们臣服之后才有效。



70 先知啊！在白德尔战役中，你对落入你手中的异教徒俘虏说：“如果真主知道你们心存善意，给予你们的良善意念比你们所缴纳的赎金更好。你们不要为所缴纳的赎金而伤心，真主会饶恕你们的罪行，真主对于忏悔的仆人是至恕的，至慈的。”真主对先知（愿主福安之）的叔叔阿巴斯和其他信仰伊斯兰教的人实践了自己的允诺。

71 穆罕默德啊！如果他们表露出的言语来欺骗你，那么，他们在之前已欺骗了真主。真主定会使你战胜他们，因此他们有的被杀，有的被俘。如果卷土重来，就让他们等着相同的结果。真主全知祂的造物，全知有利于他们的福利，祂的裁决确是至睿的。

72 信仰真主、坚信祂的使者、依教法行事、从不信道的地方迁徙到伊斯兰国度或安全地崇拜真主之地、并为了宣扬真主的正道，献出自己的财产和生命，以及留宿客人、援助他们之人，这些迁士们和援助他们的辅士们，他们在取得胜利和互助方面互为盟友。信士们啊！对于信仰真主而未从不信道的地方迁徙到伊斯兰国度的信士们，你们应援助他们，担待他们，直到他们为主道而迁徙。如果不信道者亏枉了他们，他们向你们寻求援助，你们应援助他们战胜敌人，除非你们与他们的敌人之间有不能违反的协约，真主对于你们的行为是全知的，是洞察的，祂将以此报酬你们。

73 不信道的行为将集结不信道者，故他们互为监护者。他们不会监护信士。如果你们不监护信士们，不为他们抵挡不信道者，那对于信士将是一场灾难。如果他们从自己同宗教的兄弟那里得不到援助，那大地上将充满阻碍真主道路的作恶和迫害。

74 信仰真主并为主道迁徙的迁士、收留为主道迁徙的迁士并援助他们的辅士，具有这些品行之人就是真正的信仰之人。他们将获得真主的饶恕、宽宏的给养，那就是乐园。

75 继伊斯兰教先驱的迁士们和辅士们之后归信的、从不信道的地方迁徙到伊斯兰国度之人、为宣扬真主宗教的奋斗者们，信士们啊！这些人就是你们中的一员，他们得享你们应享受的权利，履行你们应履行的职责。骨肉近亲在真主看来，他们在遗产、信仰和以前的迁徙中都互为监护人，真主对于万事确是全知的，祂洞察万物，彻知有利于仆人的福利，故为他们设定。

#### ◆ 本页小结：

- 1、信士们应鼓励俘虏信仰宗教；
- 2、经文中包括了对信士们的报喜。只要他们坚持采纳能够获胜的物质和精神因素，那他们就会不断地战胜敌人；
- 3、穆斯林如果不统一战线一致对外，铲除不信道者的羽翼，那么势必会造成大的祸患；
- 4、伊斯兰规定信守承诺的益处，即使它有时候会伤害到一部分穆斯林的权益。

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِمَنْ فِي أَيْدِيكُمْ مِنَ الْأَسْرَىٰ إِن يَعْلَمِ اللَّهُ فِي قُلُوبِكُمْ خَيْرًا يُؤْتِكُمْ خَيْرًا مِّمَّا أَخَذَ مِنْكُمْ وَيُعْظِرْ لَكُمْ وَاللَّهُ عَفُورٌ رَّحِيمٌ ٧٠ وَإِنْ يُرِيدُوا خِيَانَتَكَ فَقَدْ خَانُوا اللَّهَ مِنْ قَبْلُ فَأَمْكَنَ مِنْهُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ٧١ إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ ءَاوَأُوا وَنَصَرُوا أُولَٰئِكَ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ وَالَّذِينَ ءَامَنُوا وَلَمْ يَهَاجِرُوا مَا لَكُمْ مِنْ وَلِيَّتِهِمْ مِنْ شَيْءٍ حَتَّىٰ يَهَاجِرُوا وَإِنْ اسْتَفْضَرُوكُمْ فِي الدِّينِ فَعَلَيْكُمْ النَّصْرُ إِلَّا عَلَىٰ قَوْمٍ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُم مِّشْقٌ وَاللَّهُ يَمَّا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ٧٢ كَفَرُوا بِبَعْضِهِمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ إِلَّا تَفْعَلُوهُ تَكُنْ فِتْنَةٌ فِي الْأَرْضِ وَفَسَادٌ كَبِيرٌ ٧٣ وَالَّذِينَ ءَامَنُوا وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ ءَاوَأُوا وَنَصَرُوا أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ٧٤ وَالَّذِينَ ءَامَنُوا مِنْ بَعْدِ وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا مَعَكُمْ فَأُولَٰئِكَ مِنْكُمْ وَأُولُوا الْأَرْحَامِ بَعْضُهُمْ أَوْلَىٰ بِبَعْضٍ فِي كِتَابِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ٧٥



بَرَاءَةٌ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ إِلَى الَّذِينَ عَاهَدْتُمْ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۚ  
فَسِيحُوا فِي الْأَرْضِ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ غَيْرُ مُعْجِزِي  
اللَّهِ وَأَنَّ اللَّهَ مُخْزِي الْكَافِرِينَ ۚ وَأَذِّنْ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ  
إِلَى النَّاسِ يَوْمَ الْحَجِّ الْأَكْبَرِ أَنَّ اللَّهَ بَرِيءٌ مِنَ الْمُشْرِكِينَ  
وَرَسُولُهُ ۚ فَإِنْ تُبْتُمْ فَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ وَإِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَاعْلَمُوا  
أَنَّكُمْ غَيْرُ مُعْجِزِي اللَّهِ وَبَشِّرِ الَّذِينَ كَفَرُوا بِعَذَابٍ أَلِيمٍ  
ۚ إِلَّا الَّذِينَ عَاهَدْتُمْ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ثُمَّ لَمْ يَنْقُصُواكُمْ شَيْئًا  
وَلَمْ يَظْهَرُوا عَلَيْكُمْ أَحْدَاثًا تَمَوَّأْتُمُوهُمُ إِلَىٰ مَدِينَتِهِمْ  
إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ ۚ فَإِذَا أُنْصِلَخَ الْأَشْهُرُ الْحُرُمُ  
فَأَقْتُلُوا الْمُشْرِكِينَ حَيْثُ وَجَدْتُمُوهُمْ وَخَذُواهُمْ وَأَحْصُرُوهُمْ  
وَأَقْعُدُوا لَهُمْ كُلَّ مَرْصَدٍ ۚ فَإِنْ تَابُوا وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوْا  
الزَّكَاةَ فَخَلُّوا سَبِيلَهُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۚ وَإِنْ أَحَدٌ  
مِّنَ الْمُشْرِكِينَ اسْتَجَارَكَ فَأَجِرْهُ حَتَّىٰ يَسْمَعَ كَلِمَ  
اللَّهِ ثُمَّ أَبْلِغْهُ مَأْمَنَهُ ۚ وَذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْلَمُونَ ۚ

### 本章主旨：

揭露各个类别的人群。详细地介绍了不信道者，揭露了伪信士，并彰显了信士们。

### 注释：

① 穆斯林啊！这是一篇来自于真主和其使者解除你们曾与阿拉伯半岛上的以物配主者所签订的盟约的宣言。

② 以物配主者啊！你们将在大地上安全地行走四个月，之后，将不与你们签署任何的盟约，你们也无安全可谈。你们应知，如果仍一意孤行，坚持不信道，那么你们绝不能逃脱真主的惩罚和处治，你们应知，真主会以今世中的厮杀和俘虏来凌辱不信道者，在复活日他们将入火狱。这包括他们中的毁约之人，以及与他们签署的无时间限制的约定之人。至于与他们签署了有时间限制，即便多于四个月，那必履行至期满之日。

③ 这是从真主和其使者在宰牲节之日对众人发出的公告：伟大清高的真主和其使者与以物配主者是毫无关系的。以物配主者啊！如果你们为以物配主行为向真主忏悔，那么，忏悔对你们来说是更好的。如果拒绝，那么，须知你们绝不能躲避真主的谴责，绝逃不脱祂的惩罚。使者啊！你告诉不信道者不利于他们的情形，那将是等待他们的痛苦刑罚。

④ 除非是与你们结盟的以物配主者，你们应信守与他们的约定，不要毁约。他们不包括在上

述的规定之内。你们履行与他们的盟约，直至期满。真主的确喜欢遵循真主命令、信守承诺、远离包括欺骗在内的祂的禁令的敬畏者。

⑤ 如果你们使敌人得以安宁的禁月结束之后，无论在哪里，只要遇见他们，就杀戮他们，在他们的城堡里围攻他们，在道路上侦查他们。如果他们向真主忏悔他们的以物配主行为，立行拜功、完纳天课，那他们就是你们主道上的兄弟，故你们放弃追杀他们。真主对其忏悔的仆人确是至恕的，至慈的。

⑥ 使者啊！如果以物配主者中任何人的钱财和生命进入到受保护模式，并且向你寻求庇护时，你应答应他的请求，直到他听到《古兰经》，之后，你送他至安全地带。那是因为不信道者还不了解该宗教的实质，如果他们听到诵念《古兰经》，也许会得以指引。

### 本页小结：

- 1、经文中有明显的实例证明：伊斯兰教鼓励在和平、安宁和相互理解的基础上与敌人建立平等的外交关系；
- 2、伊斯兰教推崇诚信，要求守约。并将守约归于信仰之中，与敬畏真主相关联；
- 3、立行拜功、完纳天课是伊斯兰的标志，这两种行为能保护财产和生命的安全。对于履行其责之人应享受生命和财产的保护，这包括触犯伊斯兰教教律之人，如：故意杀人犯，强奸犯和信仰之后的叛教者；
- 4、关于安全方面：如果参战人员要求穆斯林休战，来听取伊斯兰的正确信仰，那么，就必须宽容和善待不信道者，这是他们对和平向往的表现。



⑦ 在真主和其使者看来，以物配主者所签署的盟约和协议是不正确的，穆斯林啊！除非是你们与他们在禁寺内所签署的侯代比亚协议。只要他们未撕毁与你们之间的协议，也未毁约，那你们就要执行，不能毁约。真主的确喜欢遵循真主命令，远离真主禁令的敬畏者。

⑧ 他们是你们的敌人，怎会有盟约和协议呢？如果他们战胜了你们，就不会顾及你们的主、亲情和盟约了，而是会以严厉的手段迫害你们！你们会以甜言蜜语使你们喜欢，其实他们口蜜腹剑。不要被他们的言语所迷惑，他们大多数都是不顺从真主、破坏盟约之人。

⑨ 他们仇恨，他们以放弃真主经文中规定的信守承诺，来换取达到私欲和欲望的能毁灭今世的微薄代价的约言，故他们背离真主的正道，拒绝信仰。并阻碍他人追随正道，他们的所作所为真可恶啊！

⑩ 他们不会顾念真主、顾及亲情和盟约而善待穆斯林，他们心中只有仇恨，他们是僭越真主法度的过分者，是不义之人，是仇恨之人。

⑪ 如果他们向真主忏悔自己不信道的行为，念出两证词，立行拜功，完纳天课，就会成为穆斯林，就是你们主道上的兄弟，他们享有你们所享有的权利，履行你们所尽的义务，不允许你们杀戮他们，他们的信仰可保护他们的生命、财产和荣誉。我在经文中已向有知识的民众阐明清楚，他们从中获益，并引导他人也从中获益。

⑫ 与你们在规定时期内签约休战的以物配主者，如果在缔约之后撕毁了其盟约和协议，并诋毁你们的宗教，那么，你们就杀戮他们。他们是不信道者的首领和领袖，与他们没有盟约可言，也没有保护他们生命的协议所在。杀戮的目的是为了让他们停止不信道、违约和诋毁宗教等行为。

⑬ 信士们啊！你们为什么不杀戮撕毁盟约和协议的民众呢，他们在集会时想方设法的把使者（愿主福安之）从麦加驱逐出去，当他们求助古莱氏的盟友白克尔部落对使者（愿主福安之）的盟友胡宰儿部落发动战争，首先杀戮你们时，难道你们因为惧怕，而不讨伐他们吗？真主是最值得你们惧怕的，如果你们是真信士。

### ● 本页小结：

- 1、经文中证明讨伐撕毁盟约的以物配主者有很多的原因：其中最重要的原因就是他们毁约；
- 2、经文中证明不立行拜功或完纳天课之人，可以讨伐直到他们履行为止，如艾卜·伯克尔（愿主喜悦他）的所为；
- 3、部分学者以真主的言辞“他们诋毁你们的宗教”为证，认为应付伐故意讥讽和诋毁宗教之人；
- 4、经文中证明了：真正畏惧真主的信民，是在战场上最无畏、最英勇之人。

كَيْفَ يَكُونُ لِلْمُشْرِكِينَ عَهْدٌ عِنْدَ اللَّهِ وَعِنْدَ رَسُولِهِ  
إِلَّا الَّذِينَ عَاهَدْتُمْ عِنْدَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ فَمَا اسْتَقْلَمُوا  
لَكُمْ فَاسْتَقِيمُوا لَهُمْ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ ٧  
كَيْفَ وَإِنْ يَظْهَرُوا عَلَيْكُمْ لَا تَرْفُقُوا فِيكُمْ إِلَّا وَلَا  
ذِمَّةَ يُرْضُونَكُمْ بِأَفْوَاهِهِمْ وَتَأْبَىٰ أَفْوَاهُهُمْ وَأَكْثَرُهُمْ  
فَلْسِقُونَ ٨ أَشْتَرُوا بِعَايَتِ اللَّهِ ثَمَنًا قَلِيلًا فَصَدَّوْا عَنْ  
سَبِيلِهِ إِنَّهُمْ سَاءَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ٩ لَا يَرْفُقُونَ  
فِي مَوَدَّةٍ إِلَّا وَلَا ذِمَّةً وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُعْتَدُونَ ١٠ فَإِنْ  
تَابُوا وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوْا الزَّكَاةَ فَإِخْوَانُكُمْ فِي  
الدِّينِ وَنُقِصِلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ١١ وَإِنْ  
تَكَثَّرَ أَيمَنَهُمْ مِنْ بَعْدِ عَهْدِهِمْ وَطَعَنُوا فِي دِينِكُمْ  
فَقَتِلُوا أَيْمَةً الْكُفْرِ إِنَّهُمْ لَا أَيْمَنَ لَهُمْ لَعَلَّهُمْ  
يَنْتَهُوْنَ ١٢ أَلَا نَقْتُلُوكَ قَوْمًا تَكَثَّرَ أَيمَنُهُمْ  
وَهُمُؤَاخِرَاجِ الرَّسُولِ وَهُمْ بَدَءُوكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ  
أَتَخْشَوْنَهُمْ فَأَلَّهِ أَحَقُّ أَنْ تَخْشَوْهُ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ١٣



قَتَلُوهُمْ يَعَذِّبُهُمُ اللَّهُ بِأَيْدِيكُمْ وَيُخْزِيهِمْ وَيُنْصِرْكُمْ  
عَلَيْهِمْ وَيُشْفِ صُدُورَ قَوْمٍ مُّؤْمِنِينَ ﴿١٤﴾ وَيَذْهَبُ غِيْظُ  
قُلُوبِهِمْ وَيَتُوبُ اللَّهُ عَلَى مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿١٥﴾  
أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تُتْرَكُوا وَلَمَّا يَعْلَمِ اللَّهُ الَّذِينَ جَاهَدُوا مِنْكُمْ  
وَلَمْ يَتَّخِذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلَا رَسُولِهِ وَلَا الْمُؤْمِنِينَ وَلِيجَةً  
وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿١٦﴾ مَا كَانَ لِلْمُشْرِكِينَ أَنْ يَعْمُرُوا مَسْجِدَ  
اللَّهِ شَاهِدِينَ عَلَى أَنْفُسِهِمْ بِالْكَفْرِ أُولَئِكَ حَبِطَتْ  
أَعْمَالُهُمْ فِي النَّارِ هُمْ خَالِدُونَ ﴿١٧﴾ إِنَّمَا يَعْمُرُ مَسْجِدَ  
اللَّهِ مَنْ ءَامَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَءَاتَى  
الزَّكَاةَ وَلَمْ يَخْشَ إِلَّا اللَّهَ فَعَسَىٰ أُولَئِكَ أَنْ يَكُونُوا مِنَ  
الْمُهْتَدِينَ ﴿١٨﴾ أَجَعَلْتُمْ سِقَايَةَ الْحَاجِّ وَعِمَارَةَ الْمَسْجِدِ  
الْحَرَامِ كَمَنْ ءَامَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَجَاهَدَ فِي سَبِيلِ  
اللَّهِ لَا يَسْتَوُونَ عِنْدَ اللَّهِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ  
﴿١٩﴾ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِهِمْ  
وَأَنْفُسِهِمْ أَكْظَمُ دَرَجَةً عِنْدَ اللَّهِ وَأُولَئِكَ هُمُ الْفَائِزُونَ ﴿٢٠﴾

⑭ 信士们啊！你们讨伐这些以物配主者。如果他们厮杀他们，其实是真主借你们的手来惩治他们，以失败和俘虏来羞辱他们。祂使你们战胜他们，并以敌人所遭遇的死亡、俘虏和失败，以及信士们的胜利来抚慰未参战的信士们。

⑮ 并以信士们取得的胜利来消除他们心中的义愤。如果他们像部分麦加人在解放麦加之日的举措并忏悔，那么，真主将准许祂所意欲的这些悖逆者悔过自新，真主全知他们中的忏悔者，祂的创造、裁决和教律确是至睿的。

⑯ 信士们啊！难道你们认为真主会不加以考验，而放任你们吗？考验是真主的常道之一，你们将经受考验，直到真主确认你们中虔诚为主而奋斗者。他们是一些未舍弃真主和其使者以及信士们，而将不信道者作为自己的亲信或挚友之人。真主全知你们所作所为，洞悉一切，祂将以你们的行为来报偿你们。

⑰ 以物配主者不应以其善功和顺服来管理清真寺，他们秉持不信道而阳奉阴违，这等人的功修，因未建立于信仰上而视为无效，他们中除了临死之前为其以物配主行为而忏悔的人外，都将在复活日进入火狱，并永居其中。

⑱ 最应管理清真寺和其事务的，是笃信真主独一，不以物配主、信仰后世、立行拜功、完纳天课和只畏惧真主之人。这等人希望受到引领而走上正道；至于以物配主者，是最远离之人。

⑲ 以物配主者啊！难道你们认为供给朝觐者饮料，并管理清真寺者与信仰真主、不以物配

主、信仰复活日、并以生命和财产为主道奋斗、宣扬正道者，在真主那里是等同的吗？他们在真主看来绝不相等。真主不佑助有以物配主行为的不义者，即使他们曾履行了诸如供给朝觐者饮料的善功。

⑳ 信仰并从不信道的地方迁徙到伊斯兰国度、以生命和财产为主道奋斗者，他们将在真主那里获得更高的地位，这等人，他们将获得乐园。

#### ● 本页小结：

- 1、经文中证明了真主对信士的喜爱和关怀，乃至祂使教法主旨中包括抚慰他们的心灵，去除他们的忧虑；
- 2、真主制定了为主道奋斗，其目的就是为了实践一个最伟大的目标。即从妄称信仰的骗子中区别出真正坚定于宗教的诚实者；
- 3、真正的管理清真寺者应是信仰坚定，履行善功之人，他们立行拜功、完纳天课，敬畏真主，这是一切善功的根本。
- 4、为主道奋斗和信仰真主比起供给朝觐者饮料和管理清真寺有更高的地位。因为信仰是宗教的根基，至于为主道奋斗，则是宗教的巅峰。



21 他们的主以其慈恩、喜悦，以及永不对他们恼怒而向他们报喜，他们将进入乐园，享受永不枯竭的恩泽。

22 他们将永居乐园之中，这是他们在今世中所行善功的回赐，真主给予遵循真主命令，远离真主禁令，虔诚敬主之人丰厚的回报。

23 信仰真主、追随其使者的信士们啊！与你们有血缘关系的父兄或其他亲戚，如果他们坚持不信道，拒不信仰认主独一，那么，你们不要将他们作为挚友而泄露信士们的秘密，并与其协商事务；谁将一贯坚持不信道者作为挚友，并向其示好，那他确已悖逆了真主，他将因悖逆而导致毁灭，他确已自亏其身。

24 使者啊！你说：信士们啊！如果你们认为自己的父母、子女、兄弟、妻室、亲戚、赚到的钱财、盈利的，生怕滞销的买卖和心爱的宅院，这些胜于喜爱真主和其使者，胜于为主道奋斗，那么，你们就等待真主为你们所降示的惩罚和灾难吧！真主确不佑助放弃行善、放肆的民众。

25 信士们啊！的确，当你们信托真主并积极备战，并未因人多而自傲，而且人数多也不是你们克敌制胜的原因时，真主使你们在多次与以物配主者交战的战役中以少胜多战胜敌人。至于你们在候奈因战役时，自夸人多，你们曾说：“我们人多，今天一定获胜。”但你们自恃人多而并未以此获益，你们没有战胜敌人。大地虽广，但你们自觉无地自容，终以失败告终而落荒逃走。

26 当你们落荒而逃后，真主把安宁降示给使者和信士们，故他们坚守阵地，与敌厮杀。真主降下你们所未见的天使们，并以死亡、俘虏、缴纳赎金和俘虏其子女来惩治不信道者，这等人所受到的惩治，是否认他们的使者使命的不信道者的报酬。

### ● 本页小结：

- 1、为主道奋斗者的品级很多，他们是获得真主给予最高品级之人，他们确是成功者、受护佑者和获拯救者。他们的养主以乐园向他们报喜；
- 2、经文中体现了应对真主和其使者喜爱的最重要的证据，即对真主和其使者的爱应高于世间任何一种爱；
- 3、在诸次战役中，专门提到候奈因战役，其中的教训便是当遵循真主和其使者命令时，就会取得胜利；当违背其命令时，就会遭到失败；
- 4、降示安宁的恩惠。使者（愿主福安之）的安宁就是信士们与他一道坚信会取得胜利；而信士们的安宁就是在恐惧和害怕之后的坚定和勇敢。

يُبَشِّرُهُمْ رَبُّهُمْ بِرَحْمَةٍ مِنْهُ وَرِضْوَانٍ وَجَّتِ لَهُمْ فِيهَا نَعِيمٌ مُّقِيمٌ ﴿٢١﴾ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ ﴿٢٢﴾ يٰٓأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَتَّخِذُوا ءِآبَاءَكُمْ وَءِخْوَانَكُمْ ءَوِيَاءَ إِنِ اسْتَحَبُّوا الْكُفْرَ عَلَى الْإِيمَانِ وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ مِنْكُمْ فَاُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿٢٣﴾ قُلْ إِن كَانَ ءَبَاؤُكُمْ وَءِبْنَاؤُكُمْ وَءِخْوَانُكُمْ ءَارَؤُكُمْ وَءَشِيرَتُكُمْ وَءَمَوَالٌ ءَقْتَرَفْتُمُوهَا وَءِجْرَةٌ تَحْشَوْنَ كَسَادَهَا وَءَمْسَكْنَ تَرْضَوْنَهَا ءَحَبَّ إِلَيْكُمْ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَءِجْهَادٍ فِي سَبِيلِهِ فَتَرَبَّصُوا حَتَّى يَأْتِيَ اللَّهُ بِءَمْرٍ ؕ وَاللَّهُ لَا يَهْدِى الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ﴿٢٤﴾ لَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ فِى مَوَاطِنَ كَثِيرَةٍ وَءِىَوْمَ حُنَيْنٍ إِذْ ءَعَجَبْتُمْ كُمْ كَثُرَتْكُمْ فَءَلَمْ تُغْنِ عَنْكُمْ شَيْئًا وَضَاقَتْ عَلَيْكُمْ ءَلْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ ثُمَّ وَلَّيْتُمْ مُدْبِرِينَ ﴿٢٥﴾ ثُمَّ ءَنزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَى رَسُولِهِ وَعَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَءَنزَلَ جُنُودًا لَّمْ تَرَوْهَا وَعَذَّبَ الَّذِينَ كَفَرُوا وَءَؤْذَٰلِكَ جَزَاءُ الْكَافِرِينَ ﴿٢٦﴾



ثُمَّ يَتُوبُ اللَّهُ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ عَلَى مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ  
 غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٢٧﴾ يَتَّيِبُهَا لِلَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا الْمُشْرِكُونَ  
 نَجَسٌ فَلَا يَقْرَبُوا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ بَعْدَ عَامِهِمْ هَذَا  
 وَإِنْ خِفْتُمْ عَيْلَةً فَسَوْفَ يُغْنِيَكُمْ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ  
 إِنْ شَاءَ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٢٨﴾ قَاتِلُوا الَّذِينَ  
 لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَا بِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَلَا يُحَرِّمُونَ  
 مَا حَرَّمَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَلَا يَدِينُونَ دِينَ الْحَقِّ مِنَ  
 الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ حَتَّى يُعْطُوا الْجِزْيَةَ عَنْ يَدٍ  
 وَهُمْ صَاغِرُونَ ﴿٢٩﴾ وَقَالَتِ الْيَهُودُ عُزَيْرُ ابْنُ اللَّهِ  
 وَقَالَتِ النَّصَارَى الْمَسِيحُ ابْنُ اللَّهِ ذَلِكَ قَوْلُهُمْ  
 بِأَفْوَاهِهِمْ يُضِلُّهُونَ قَوْلَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَبْلُ  
 قَاتِلْهُمْ اللَّهُ أَتَى يَوْفَكُونَ ﴿٣٠﴾ اتَّخَذُوا أَحْبَارَهُمْ  
 وَرُهَبَانَهُمْ أَرْبَابًا مِنْ دُونِ اللَّهِ وَالْمَسِيحَ ابْنَ  
 مَرْيَمَ وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا إِلَهًا وَاحِدًا  
 لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ سُبْحَانَهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿٣١﴾

②⑦ 谁在惩戒之后，虔心忏悔，反省自己的不信道行为和迷误，那么，真主会接受悔过自新者的忏悔，就会原谅他，接受他。真主对其忏悔的仆人确是至恕的、至慈的。

②⑧ 信仰真主和其使者，并遵循其教律的信士们啊！以物配主者因不信道、不义、品德败坏和恶习不改而被视为污秽，故他们从今年，也就是伊历9年之后，无论是正朝还是副朝都不准进入麦加禁地，也包括禁寺在内。信士们！如果你们因他们曾能为你们带来食物和各种的买卖而害怕贫穷的话，那么，真主将满足你们祂所意欲的恩惠，真主确知你们的状况，祂对于你们的安排确是至睿的。

②⑨ 信士们啊！你们当征战不信仰真主，以物配主、不信仰复活日、不放弃真主和其使者所禁止的死尸、猪肉、酒和高利贷的不信道者，以及不服从真主命令的犹太教徒和基督教徒，直到他们卑贱地被迫纳贡。

③① 犹太教徒和基督教徒，他们都是以物配主者。因为犹太教徒以物配主，曾妄称欧宰尔是真主的儿子”，而基督教徒妄称“麦西哈尔萨是真主的儿子。”那些都是他们的妄言，毫无凭证。他们信口开河，与先前的以物配主者的言语如出一辙，他们曾说：“天使是真主的女儿们。”伟大的真主高于一切，真主毁灭了他们。他们怎能如此地放荡不羁呢？

③② 犹太教徒舍真主而将他们的学者，基督教徒舍真主而将他们的修士作为主宰。他们将真主禁止的视为合法，将真主定为合法的却视为非法。基督教徒将麦尔彦之子、麦西哈尔萨等同

真主视为主宰。真主命令犹太学者、基督教修士，以及欧宰尔和麦尔彦之子尔萨只崇拜独一的主，不以物配主。他是独一无二的清高的主，除他以外没有应受崇拜的。他纯洁无暇，神圣超绝于这些以物配主者等人妄称的伙伴。

### ● 本页小结：

- 1、经文中证明了心系给养是允许的，与信托真主并不违背；
- 2、经文中证明了给养不仅靠努力获得，它也是真主的恩惠，给予祂所意欲之人；
- 3、交纳人丁税是伊斯兰展现在敌人面前的三种选择之一，其目的就是让所有事务都归于穆斯林，并剔除不信道者的羽翼；
- 4、犹太教徒的恶劣和邪恶，使他们胆大妄为地冒犯真主，轻视真主的伟大。



32 这些不信道者和他们不信道的宗族们企图用诽谤和谎言来消灭和推翻伊斯兰，企图推翻建立在明证和证据上的认主独一，以及使者带来的真理。真主完善、彰显并抬高其宗教，即使不信道者不愿如此。的确，真主是完善者、彰显者和抬高者。真主如意欲某事，必摧毁其反对者的能力。

33 伟大清高的真主曾以人类的指南——《古兰经》和正教“伊斯兰教”而派遣祂的使者穆罕默德（愿主福安之）。以便他以明证和证据为依据，使伊斯兰超越任何宗教，即使以物配主者对此不悦。

34 信仰真主、立行善功的信士们啊！很多的犹太学者、基督教修士，他们以受贿或其他方式非法敛财，并阻碍人们信仰真主的宗教。他们聚敛金银，却不缴纳应缴的天课。使者啊！你告诉他们，复活日他们将受到痛苦的刑罚。

35 复活日，他们聚敛的并未缴纳天课的钱财在火狱里燃烧，那时，火势旺盛，烈焰灼烧他们的前额、肋下和背部。有人指责他们说：“这就是你们聚敛而未缴纳天课的钱财，故你们尝试并想想自己所聚敛而未缴纳天课的钱财带来的后果。”

36 按照真主的律例和前定：每年分为十二个月。祂在创造天地的初期，确已在被保护的天牌上记录。十二个月中有四个禁月，真主在此期间禁止战争，它们是：三个相连的月份（伊历十一月、十二月和一月）、一个单独的月份（七月）。提到上述每年的月份数和其中的禁月，确是正教。故你们在禁月中不要发生战争、不要亵渎禁令而自欺。以物配主者群起杀害你们时，你们也当群起而抵抗。你们应当知道：真主以胜利和坚守与遵循真主命令，远离真主禁令的敬畏者同在。谁与真主同在，那他绝不会失败。

#### ● 本页小结：

- 1、真主的宗教是清晰明了的、是不可战胜的。无论敌人怎样嫉妒怀恨，也无济于事；
- 2、禁止非法吞噬他人财产，阻碍真主的宗教；
- 3、禁止聚敛财产而不将其花费在主道上；
- 4、鼓励在秘密和公开场合敬畏真主，特别在与敌厮杀时，因为信士随时随地都应敬畏真主。

يُرِيدُونَ أَن يُطْفِئُوا نُورَ اللَّهِ بِأَفْوَاهِهِمْ وَيَأْبَى اللَّهُ إِلَاءَ أَن  
يَتِمَّ نُورُهُ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ ﴿٣٢﴾ هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ  
رَسُولَهُ بِالْهُدَى وَدِينٍ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ  
كُلِّهِ وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ ﴿٣٣﴾ يَتَأْتِيهَا الَّذِينَ  
ءَامَنُوا إِنَّ كَثِيرًا مِّنَ الْأَحْبَارِ وَالرُّهْبَانِ لَيَأْكُلُونَ  
أَمْوَالَ النَّاسِ بِالْبَاطِلِ وَيَصُدُّونَ عَن سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ  
يَكْزُرُونَ الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ وَلَا يَنْفِقُونَهَا فِي  
سَبِيلِ اللَّهِ فَبَشِّرْهُم بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ﴿٣٤﴾ يَوْمَ يُحْمَى عَلَيْهَا  
فِي نَارِ جَهَنَّمَ فَيَتَكَوَّى بِهَا جِبَاهُهُمْ وَجُنُوبُهُمْ  
وَطُحُورُهُمْ هَذَا مَا كُنْتُمْ لَا تُفْسِكُمْ فَذُوقُوا مَا كُنْتُمْ  
تَكْزُرُونَ ﴿٣٥﴾ إِنَّ عَذَابَ الشُّهُورِ عِنْدَ اللَّهِ اثْنَا عَشَرَ  
شَهْرًا فِي كِتَابِ اللَّهِ يَوْمَ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ مِنْهَا  
أَرْبَعَةٌ حُرْمٌ ذَلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ فَلَا تَظْلِمُوا فِيهِنَّ  
أَنفُسَكُمْ وَقَتِلُوا الْمُشْرِكِينَ كَافَّةً كَمَا  
يُقَتِّلُونَكُمْ كَافَّةً وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ ﴿٣٦﴾

الجزء



إِنَّمَا النَّسِيءُ زِيَادَةٌ فِي الْكُفْرِ يُضَلُّ بِهِ الَّذِينَ كَفَرُوا يُحْلُونَهُ عَامًا وَيُخَرِّمُونَهُ عَامًا يَلْوِطُوا فِيهِ عِدَّةَ مَا حَرَّمَ اللَّهُ فَيَحْلُوا مَا حَرَّمَ اللَّهُ ذُنُوبُهُمْ لَهُمْ سُوءُ أَعْمَالِهِمْ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ ﴿٣٧﴾ يٰٓأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا مَا لَكُمْ إِذَا قِيلَ لَكُمْ أَنْفِرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَثَأَقَلُّتُمْ إِلَى الْأَرْضِ أَرْضَيْتُمْ بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا مِنَ الْآخِرَةِ فَمَا مَتَّعَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا فِي الْآخِرَةِ إِلَّا قَلِيلًا ﴿٣٨﴾ إِلَّا تَتَفَرَّوْا يُعَذِّبُكُمْ عَذَابًا أَلِيمًا وَيَسْتَبْدِلْ قَوْمًا غَيْرَكُمْ وَلَا تَتَضَرَّوْهُ شَيْئًا وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٣٩﴾ إِلَّا تَنْصُرُوهُ فَقَدْ نَصَرَهُ اللَّهُ إِذْ أَخْرَجَهُ الَّذِينَ كَفَرُوا ثَانِيَ اثْنَيْنِ إِذْ هُمَا فِي الْغَارِ إِذْ يَقُولُ لِصَاحِبِهِ لَا تَحْزَنْ إِنَّا اللَّهُ مَعَنَا فَاَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَيْهِ وَأَيَّدَهُ بِجُنُودٍ لَّمْ تَرَوْهَا وَجَعَلَ كَلِمَةَ الَّذِينَ كَفَرُوا السُّفْلَىٰ وَكَلِمَةُ اللَّهِ هِيَ الْعُلْيَا وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٤٠﴾

③⑦ 如果将禁月推迟到非禁月，正如蒙昧时期阿拉伯人的所为，那会更加悖逆真主，因为他们否认禁月的哲理，而恶魔以它来迷惑不信道者，让他们将这不良习俗误认为是良好的，故表现为今年犯禁，来年守禁。以便符合真主所禁的月数，而违背真主所禁的月份。恶魔为其粉饰这件恶行，故他们行之，并有过之而无不及。真主绝不佑助冥顽不化的不信道者。

③⑧ 信仰真主和其使者，并依照教律而立行善功的信士们啊！当召唤你们为主道出征杀敌时，你们怎能慵懒而宁愿安坐家中呢？难道你们愿意以虚妄的今世生活和有限的享受来替代真主为奋斗者准备的永久的后世恩泽吗？今世的享受较后世相比是卑贱的，有理智者怎会选择短暂的而放弃永恒的，选择卑贱的而放弃高尚的呢？

③⑨ 信士们啊！如果你们没有为主道征战杀敌，那么，真主将以压制、卑贱和其它方式来惩治你们，如果你们临阵脱逃，那么，真主将与其他顺从祂的民众来替代你们。你们违反祂的命令，无碍于祂，祂确是无求的，而你们却有求于祂。真主对于万事确是大能的，祂无需你们，也有能力佑助祂的宗教和其使者。

④① 信士们啊！如果你们不援助真主的使者（愿主福安之），响应他提出的为主道奋斗的号召，那么，真主定无需你们与他一道，而会佑助他胜利。当时，以物配主者将他与艾卜·伯克尔（愿主喜悦他）驱逐出境，无人同行，当时他俩在绍尔山洞里非常害怕正在寻找他俩的不信道者。当艾卜·伯克尔担心以物配主者发现他俩时，真主的使者（愿主福安之）对他的同伴说：“不要伤心，真主以援助和胜利与我们同在。”真主在祂的使者心中降下安宁，并为他降下你们所看不见的军队，就是支持他的天使们。真主使以物配主者的话语变得卑贱；而使伊斯兰教变得尊大，真主的言词最为高尚。真主对于本体、统治权和拥有权确是万能的，祂是战无不胜的，祂的裁决、能力和教律确是至睿的。

### ● 本页小结：

- 1、对一直坚持有违教法的习俗不加以制止和否认，那就使人从心中消除了对它的排斥，就会顺理成章地被认认为是优良的习俗；
- 2、临阵脱逃是理应受到严厉惩罚的大罪之一，因为它能带来很大的负面影响；
- 3、安宁的好处，即它是真主在最危险和最恐惧时给予祂的仆人的一种恩惠。它完全根据仆人的信仰和勇敢以及对他的养主的认识与坚信而决定；
- 4、忠于真主的仆人也可能会悲伤，特别当他们害怕失去公共利益时。



④١ 信士们啊！你们当在年青和老年时、当在容易和困难时为主道出征。你们当以自己的钱财和生命为主道奋斗。以财产和生命为主道出征在今后两世确有很大的益处，它完全胜于为保财产和生命而安坐家中。如果你们知道其中的益处，定会为之而努力。

④٢ 如果那些你们曾召唤，而不愿前往并向你告假的伪信士知道战利品很容易获得，行程又不艰辛的话，先知啊！他们必定会追随你。当你要求他们去的路途遥远，就斩断了他们杀敌的念头，故不愿前往。当你回来时，这些曾不愿前往而告假的伪信士将会发誓说：“如果我们能与你们一道，那我们必定会出征。”他们自毁灭亡。他们放弃出征的原因就是其虚假的信仰，真主确知他们的谎言，确知他们的信仰。

④٣ 使者啊！真主已原谅你允许他们不出征，而你为什么会允许他们不出征呢？依此你能在他们的借口中认清诚实者和撒谎者，允许诚实者而拒绝撒谎者。

④٤ 使者啊！虔诚信仰真主和复活日的信士们，他们不会拒绝以财产和生命为主道奋斗，并向你告假，而且会做好完全准备，整装待发。他们以其财产和生命为主道奋斗，真主确知他们中真正有故而无法出征的敬畏者。

④٥ 使者啊！向你告假，请求放弃为主道奋斗者，他们是不信仰真主和复活日的伪信士，他们心中质疑真主的宗教，故得不到指引而在怀疑中犹豫不前。

④٦ 如果他们相信召唤，就会与你一道为主道出征做好准备。但是真主不愿他们与你一道，故使出征在他们心中变得沉重，以至促使他们更愿安坐家中。

当这些人放弃参战时，一些信士们很伤心，真主以他们的参战比安坐在家中的伤害更大而抚慰信士们，说：

④٧ 最好不要让这些伪信士与你们一道出征，若他们与你们一道， 只会在你们中挑拨离间、撒布谣言，那样就会促使你们的队伍因谣言而分裂。信士们啊！你们中谁听取谣言，并四下传播，那就会造成你们的分歧，真主是全知在信士间散布谣言的伪信士中的不义者的。

### ◆ 本页小结：

- 1、 当召唤备战时，应以生命和财产为主道奋斗；
- 2、 欺骗的信仰只会招致毁灭；
- 3、 切勿匆忙，应坚定而稳妥。切勿被事物的表象迷惑，应加大检查和防范力度；
- 4、 真主对信士们的关爱表现于：揭露伪信士，并阻止他们与信士们一道出征，这是对信士们的怜爱和慈悯。即不允许对信士们无利而有害之人加入到他们的行列之中。

أَنْفِرُوا خِفَافًا وَثِقَالًا وَجَاهِدُوا بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ذَٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٤١﴾ لَوْ كَانَ عَرَضًا قَرِيبًا وَسَفَرًا قَاصِدًا لَاتَّبَعُوكَ وَلَٰكِنْ بَعُدَتْ عَلَيْهِمُ الشُّقَّةُ وَسَيَحْلِفُونَ بِاللَّهِ لَوِ اسْتَطَعْنَا لَخَرَجْنَا مَعَكُمْ يُهْلِكُونَ أَنْفُسَهُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ﴿٤٢﴾ عَفَا اللَّهُ عَنْكَ لِمَ أَذْنَتْ لَهُمْ حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَكَ الَّذِينَ صَدَقُوا وَتَعْلَمَ الْكَاذِبِينَ ﴿٤٣﴾ لَا يَسْتَغْنِيكَ الَّذِينَ يُولُومُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أَنْ يَجَاهِدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالْمُتَّقِينَ ﴿٤٤﴾ إِنَّمَا يَسْتَغْنِيكَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَآرْتَابَتْ قُلُوبُهُمْ فَهُمْ فِي رَيْبِهِمْ يَتَرَدَّدُونَ ﴿٤٥﴾ وَلَوْ أَرَادُوا الْخُرُوجَ لَأَعَدُّوا لَهُ عُدَّةً وَلَكِنْ كَرِهَ اللَّهُ انْبِعَاثَهُمْ فَثَبَّطَهُمْ وَقِيلَ اقْعُدُوا مَعَ الْقَاعِدِينَ ﴿٤٦﴾ لَوْ خَرَجُوا فِيكُمْ مَا زَادُوكُمْ إِلَّا خَبَالًا وَلَا أُضْعِفُوا خِلَالَكُمْ يَاجُحُونَكُمْ أَلْفِتَةً وَفِيكُمْ سَمْعُونَ لَهُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ ﴿٤٧﴾



لَقَدْ ابْتَغُوا الْفِتْنَةَ مِنْ قَبْلُ وَقَلَّبُوا لَكَ الْأُمُورَ حَتَّى  
جَاءَ الْحَقُّ وَظَهَرَ أَمْرُ اللَّهِ وَهُمْ كَرِهُونَ ﴿٤٨﴾ وَمِنْهُمْ  
مَنْ يَقُولُ أَدْنَى لِي وَلَا تَنْفَتِي الْأَفِي الْفِتْنَةَ سَقَطُوا وَاتَّ  
جَهَتْ لِمُحِيطَةٍ بِالْكَافِرِينَ ﴿٤٩﴾ إِنْ تُصَبِّكَ  
حَسَنَةً تَسْؤُهُمْ وَإِنْ تُصَبِّكَ مُصِيبَةً يَقُولُوا قَدْ  
أَخَذْنَا أَمْرَنَا مِنْ قَبْلُ وَيَسْتَوِلُّوْا وَهُمْ فَرِحُونَ ﴿٥٠﴾ قُلْ  
لَنْ يُصِيبَنَا إِلَّا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَنَا هُوَ مَوْلَانَا وَعَلَى  
اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ﴿٥١﴾ قُلْ هَلْ تَرَبَّصُونَ بِنَا إِلَّا  
إِلَّا حَذَى الْحُسَيْنَيْنِ وَنَحْنُ نَرَبَّصُ بِكُمْ أَنْ يُصِيبَكُمْ اللَّهُ  
بِعَذَابٍ مِّنْ عِنْدِهِ أَوْ بَأْيَيدِنَا فَرَبَّصُوا إِنَّا مَعَكُمْ  
مُّتَرَبِّصُونَ ﴿٥٢﴾ قُلْ أَنْفِقُوا طَوْعًا أَوْ كَرْهًا لَّنْ يَتَّخِذَ  
مِنْكُمْ إِنَّا كُمْ كُنْتُمْ قَوْمًا فَاسِقِينَ ﴿٥٣﴾ وَمَا  
مَنْعَهُمْ أَنْ تَقْبَلَ مِنْهُمْ نَفَقَتُهُمْ إِلَّا أَنَّهُمْ كَفَرُوا  
بِاللَّهِ وَبِرُسُلِهِ وَلَا يَأْتُونَ الصَّلَاةَ إِلَّا وَهُمْ  
كُسَالَى وَلَا يَنْفِقُونَ إِلَّا وَهُمْ كَرِهُونَ ﴿٥٤﴾

④⑧ 这些伪信士确已蓄意分裂信士们，并在塔布克战役前散布谣言，蛊惑人心。使者啊！他们千方百计地谋害你，但愿他们的计谋能使你更加信心百倍地为主道奋斗，直到你获得真主恩赐你的胜利和援助的到来。真主使祂的宗教获得了胜利，并制服了祂的敌人，即使他们憎恶，因为他们曾希望虚妄战胜真理。

④⑨ 伪信士们会找种种借口告假，有人会说：“使者啊！请允许我推迟参战，因为如果我看到敌方的妇女一拜占庭的希腊人一就会把持不住而犯罪，请你不要让我与你们同行。”其实，他们已陷入更大的祸患之中，这就是伪信和放弃参战的祸患。的确，火狱将包围不信道者，不会放走一个，他们将无法逃脱。

⑤① 使者啊！如果你得到真主给予你的胜利或战利品，他们就会嫉恨，并为之伤心。如果你遭遇不幸或失败，这些伪信士就会说：“我们已自保，当我们没有像信士们那样出征时，确已做好提防。故他们遭遇了厮杀和俘虏。”之后，这些伪信士就得意洋洋地平安离去。

⑤② 使者啊！你对这些伪信士说：“我们所遭遇的就是真主注定的胜败，祂是我们的主宰、是我们的保佑者。我们将一切事务信托于真主，信士们只将自己的事务交付于祂，祂是信士们的满足者、托靠者。”

⑤③ 使者啊！你对他们说：“难道你们期待我们要么成仁要么就义吗？而我们却期待真主为你们降示能毁灭或借我们之手斩杀或俘虏你们的惩罚，如果祂允许我们征战你们。故你们期待着吧！我们确是与你们一道期待对你们的惩

罚。”

⑤④ 使者啊！你对他们说：“你们自愿或被迫捐出你们的财物，你们将因不信道和背叛，而致所捐之物不被接受。”

⑤⑤ 他们的捐献之所以得不到接受的原因有三点：否认真主和其使者、懒惰涣散的礼拜和被迫捐款并非自愿。那是因为他们不愿得到礼拜和捐献的回赐。

#### ● 本页小结：

- 1、伪信士想方设法地通过挑唆和离间之计来伤害穆斯林；
- 2、放弃为主道出征是危害极大的大罪，因其悖逆了真主和其使者；
- 3、经文中教授穆斯林，当遇见灾难时不应伤悲，这样会削弱力量，应满意真主的裁定，渴望得到真主的喜悦。因为他们坚信真主会援助祂的宗教；
- 4、信仰薄弱和缺乏敬畏的标志就是礼拜懒散、非出自愿地捐款，以及不愿得到这两者的回赐。



55 使者啊！你不要对伪信士的财产和子女为之羡慕，也无需羡慕。他们的财产和子女的结局确是糟糕的。故真主将以他们辛苦和劳累所获得的，作为对他们的惩罚。真主会为他们降下惩罚直到他们在不信道的状况下死去，他们将在火狱的底部受到永久的惩罚。

56 信士们啊！伪信士将假意对你们盟誓：他们是你们中的一员，其实不是，那是他们害怕遭遇以物配主者所遭遇的征战和俘虏，因此会假意表现出虔诚信仰伊斯兰。

57 如果这些伪信士找到可以藏身的堡垒，或可以栖身的山洞，或可以得救的地道，那么，他们必仓惶逃窜。

58 使者啊！如果伪信士得不到自己所期望的战利品的份额，定会指责你，如果你将他们所期望的给予了，他们就会满意。如果你没有给予，他们定会加以指责。

59 如果在分配战利品中对你加以指责的伪信士满意真主为他们分配的，满意其使者给予他们的，定会说：“真主确已使我们满足，真主将给予我们祂所意欲的，祂的使者也将给予我们真主所赐予他的。我们只渴望真主给予我们的恩典，如果他们能这样，那是比指责你更有益的。”

当他们因战利品的分配对使者（愿主福安之）加以指责时，真主对他们阐明了战利品的分配以及所得者，从而解脱了使者，祂说：

60 天课应只归于贫苦者，即他们是有职业或工作收入却不敷出的需要者、状况众人皆知，一无所有的赤贫者、受伊玛目派遣，负责收集

赈款的管理赈务者、以赈款接济能信仰伊斯兰的不信道者或信仰薄弱以此来强大其信仰的心被团结者、无力赎身者、不因挥霍浪费或作恶而负债，却无力偿还的债务人、为主道备战的奋斗者、中途穷困的旅行者。将天课用于这些人是真主的定制，真主对其仆人的利益是全知的，祂的安排和裁决是至睿的。

61 伪信士中有人用言语伤害真主的使者（愿主福安之），当他们看到使者（愿主福安之）宽厚仁慈时，他们说：“他听从并相信每个人的话，不分对错。”使者啊！你对他们说：“使者只听从善言，他信仰真主，信任忠诚的信士们告知他的一切并怜悯他们。的确，他的派遣就是信仰者的慈恩。”以任何形式伤害使者（愿主福安之）的人，必将受到痛苦的刑罚。

### ◆ 本页小结：

- 1、财产和子女也许会成为在今世受到惩罚的原因，也许会成为在后世受到惩罚的原因，因此，信士应善于利用，以便获得真主的喜悦并得以拯救；
- 2、赈务管理者应妥善分配天课，应根据每类人的所需和钱财的数量而分配；
- 3、因其使命而加害于使者（愿主福安之）是不信道的行为，理应受到严厉的惩罚；
- 4、仆人应成为好耳朵，而不是坏耳朵，即听好言和善言，拒绝听从恶言和坏言。

فَلَا تَعْجَبْكَ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ  
بِهَآ فِي الْحَيَوةِ الدُّنْيَا وَتَزْهَقَ أَنْفُسُهُمْ وَهُمْ كَافِرُونَ  
55 وَيَخْلِفُونَ بِأَلْفِهِمْ لِمَنْ كُمْ وَمَا هُمْ بِمَنْكُومٍ وَلَكِنَّهُمْ  
قَوْمٌ يَفْرَقُونَ 56 لَوْ يَجِدُونَ مَلْجَأً أَوْ مَغْرَبًا أَوْ مَدْخَلًا  
لَّوَلُوا إِلَيْهِ وَهُمْ يَجْمَحُونَ 57 وَمِنْهُمْ مَّنْ يَلْمِزُكَ فِي  
الصَّدَقَاتِ فَإِنْ أُعْطُوا مِنْهَا رِضًا وَإِنْ لَّمْ يُعْطُوا مِنْهَا إِذَا  
هُمْ يَسْخَطُونَ 58 وَلَوْ أَنَّهُمْ رَضُوا مَا آتَاهُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ  
وَقَالُوا حَسْبُنَا اللَّهُ سَيُؤْتِينَا اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَرَسُولُهُ  
إِنَّا إِلَى اللَّهِ رَاغِبُونَ 59 إِنَّمَا الصَّدَقَاتُ لِلْفُقَرَاءِ وَالْمَسْكِينِ  
وَالْعَمِلِينَ عَلَيْهَا وَالْمُؤَلَّفَةِ قُلُوبُهُمْ وَفِي الرِّقَابِ  
وَالْغَرَمِينَ وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ وَابْنِ السَّبِيلِ فَرِيضَةً  
مِّنَ اللَّهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ 60 وَمِنْهُمْ الَّذِينَ يُؤْذُونَ  
النَّبِيَّ وَيَقُولُونَ هُوَ أَذُنٌ قُلٍّ أَذُنٌ خَيْرٌ لَّكُمْ يُؤْمِنُ  
بِاللَّهِ وَيُؤْمِنُ بِالْمُؤْمِنِينَ وَرَحْمَةً لِلَّذِينَ ءَامَنُوا  
مِنْكُمْ وَالَّذِينَ يُؤْذُونَ رَسُولَ اللَّهِ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ 61



يَحْلِفُونَ بِاللَّهِ لَكُمْ لِيَرْضَوْكُمْ وَاللَّهُ وَرَسُولُهُ أَحَقُّ  
 أَنْ يُرْضَوْهُ إِنَّكُمْ أَنتُمُ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٦٦﴾ أَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّهُ وَمَنْ  
 يُحَادِدِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَأَنَّ لَهُ نَارَ جَهَنَّمَ خَالِدًا فِيهَا  
 ذَلِكَ الْخِزْيُ الْعَظِيمُ ﴿٦٧﴾ يَحْذَرُ الْمُنَافِقُونَ أَنْ  
 تُنْزَلَ عَلَيْهِمْ سُورَةٌ تُنَبِّئُهُمْ بِمَا فِي قُلُوبِهِمْ قُلِ اسْتَهِزْؤُا  
 إِنَّ اللَّهَ مُخْرِجٌ مَّا تَحْذَرُونَ ﴿٦٨﴾ وَلَئِنْ سَأَلْتَهُمْ  
 لَيَقُولُنَّ إِنَّمَا كُنَّا نَخُوضُ وَنَلْعَبُ قُلْ أَبِاللَّهِ وَآيَاتِهِ  
 وَرَسُولِهِ كُنْتُمْ تَسْتَهْزِئُونَ ﴿٦٩﴾ لَا تَعْتَذِرُوا قَدْ كَفَرْتُمْ  
 بَعْدَ إِيمَانِكُمْ إِنْ نَعْفُ عَنْ طَائِفَةٍ مِنْكُمْ نُعَذِّبْ طَائِفَةً  
 بِأَنَّهُمْ كَانُوا مُجْرِمِينَ ﴿٧٠﴾ الْمُنَافِقُونَ وَالْمُنَافِقَاتُ  
 بَعْضُهُمْ مِنْ بَعْضٍ يَأْمُرُونَ بِالْمُنْكَرِ وَيَنْهَوْنَ  
 عَنِ الْمَعْرُوفِ وَيَقْبِضُونَ أَيْدِيَهُمْ نَسُوا اللَّهَ فَنَسِيَهُمْ  
 إِنَّ الْمُنَافِقِينَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ﴿٧١﴾ وَعَدَّ اللَّهُ الْمُنَافِقِينَ  
 وَالْمُنَافِقَاتِ وَالْكُفَّارَ نَارَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا هِيَ  
 حَسْبُهُمْ وَلَعْنَهُمُ اللَّهُ وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّقِيمٌ ﴿٧٢﴾

⑥2 信士们啊！伪信士以真主对你们盟誓：他们没有说过任何伤害先知（愿主福安之）的言语，其目的是为了取悦你们。如果这些人是真正信仰之人，那他们就应首先以信仰和善功来取悦真主和祂的使者。

⑥3 难道这些伪信士们不知道吗？他们的所作所为有悖于真主和其使者，谁违抗真主和其使者，复活日时他将进入火狱并永居其中，那是最大的凌辱。

⑥4 伪信士唯恐真主对其使者降示一章经文，让信士们从中了解到他们内心所隐藏的不信道。使者啊！你说：“伪信士啊！你们继续嘲笑和诋毁宗教吧！真主必定以降示经文或告知其使者来揭露你们所畏惧之事。”

⑥5 使者啊！当真主告知你之后，也许你会质问伪信士关于他们诋毁和辱骂信士之事，那么，他们必定会说：“我们只是开玩笑，并不是认真的。”使者啊！你说：“难道你们以真主，及其经典和使者发誓来开玩笑吗？”

⑥6 你们不要以这个谎言为借口，你们确因嘲笑而暴露出曾隐藏于心的不信道。如果我饶恕了你们中放弃伪信，并为之忏悔而虔心向主的一队人，那么，我必将惩罚你们中坚持伪信而并不为此忏悔之人。

⑥7 伪信的男女，在伪信方面不谋而合。他们与信士的行为恰恰相反。他们命令恶行，禁止善行；他们吝啬财产，不愿将其用到主道上；他们放弃服从真主，故真主放弃佑助他们。的确，伪信士是服从真主命令，远离正道而执迷于作恶的迷途之人。

⑥8 真主允诺伪信士和未忏悔的不信道者进入火狱，并永居其中，火狱足以惩戒他们。真主将驱逐他们远离祂的仁慈，他们将受到永恒的惩罚。

#### ● 本页小结：

- 1、伪信士的劣行斑斑。其中包括虚伪的信仰，悖逆真主和其使者，诋毁《古兰经》、使者和信士们，担心降示《古兰经》章节揭露他们的丑行，以玩笑和游戏为借口，其实是托辞，借口比犯罪更可恶；
- 2、宗教和律法中不接受玩笑。诋毁真主的经典、使者，以及真主的特性皆是不信道行为；
- 3、伪信：是一种致命的病症。每个时代、每个时期的伪信士都是同类。他们命人作恶，止人为善；他们有责任，但却握紧双手，拒绝为主道花费；
- 4、以其人之道还治其人之身。放弃真主命令，立行真主的禁令之人，真主必将使他远离祂的恩泽。



❶٩ 伪信士啊！你们的不信道和嘲讽行为正如你们之前的不信道的民族，不过他们比你们的实力更雄厚，财产和子女更富庶。故他们享受其在今世中的乐趣和私欲，伪信士啊！你们也像先前不信道的民族一样享受你们的份额。你们像他们曾否认并诋毁他们的使者那样否认并诋毁你们的使者，具有上述德行败坏之人，因作恶多端而自毁其善功，他们因自己的所为成为亏折之人并自取灭亡。

❷٠ 难道这些伪信士从未听到先前不信道的民族的消息以及他们因所行而受到的惩罚吗？他们是努哈的宗族、呼德的宗族、撒立哈的宗族、伊卜拉欣的宗族、麦德彦的居民和鲁特的民众。他们的使者们通过明显的证据昭示他们，真主不亏枉他们，其使者确已警告过他们，但他们却否认真主，背叛其使者而自亏其身。

❷١ 信士的男女互为援助者和保护者。他们信仰统一并劝善，即履行一切真主所喜之事，如认主独一和礼拜，他们戒恶，即停止一切真主恼怒之事，如不信道和放高利贷。他们以完美的形式立行拜功、顺从真主和其使者，具有上述美德之人，他们将入真主的恩慈，的确，真主是万能的，是战无不胜的，祂的创造、裁决和教律确是至睿的。

❷٢ 真主允诺信士男女在复活日将进入下临诸河的乐园，并永居其中，他们的生命不竭、恩惠不断。真主允诺他们进入长居乐园中的优美住宅，并获得真主的喜悦，那是最大的恩惠，上述的回赐就是最伟大的成功。

### ● 本页小结：

- 1、 每个时代中的不信道者和伪信士受惩罚的原因就一个，那就是因今世而影响后世，他们贪恋今世，否认众先知，并对他们施以计谋、欺骗和背叛；
- 2、 逝去的民众和民族的毁灭原因就是他们的不信道、对众先知的背叛以及无视智者的劝诫；
- 3、 有信仰的男女是一个相互关爱、互帮互助的共同体，他们在关爱、友情和相互体恤的心是一致的；
- 4、 获得众世界的主的喜悦是比得到乐园更大的恩赐，因为心理的愉悦更甚于生理。

كَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ كَانُوا أَشَدَّ مِنْكُمْ قُوَّةً وَكَثَرُوا مَالًا  
وَأَوْلَادًا فَاسْتَمْتَعُوا بِخَلْقِهِمْ فَاسْتَمْتَعْتُمْ بِخَلْقِكُمْ  
كَمَا اسْتَمْتَعَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ بِخَلْقِهِمْ وَخُضْتُمْ  
كَالَّذِي خَاصُوا أُولَئِكَ حِطَّتْ أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا  
وَالْآخِرَةِ وَأُولَئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ ﴿٦٩﴾ أَلَمْ يَأْنِهِمْ  
نَبَأُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ قَوْمُ نُوحٍ وَعَادٍ وَثَمُودَ وَقَوْمُ  
إِبْرَاهِيمَ وَأَصْحَابِ مَدْيَنَ وَالْمُؤْتَفِكَاتِ أَتَتْهُمْ رُسُلُهُمْ  
بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا كَانَ اللَّهُ لِيَظْلِمَهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا  
أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿٧٠﴾ وَالْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بَعْضُهُمْ  
أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ يَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ  
وَيُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَيُطِيعُونَ اللَّهَ  
وَرَسُولَهُ أُولَئِكَ سَيَرْحَمُهُمُ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ  
﴿٧١﴾ وَعَدَ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا  
الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَمَسَاكِنَ طَيِّبَةً فِي جَنَّاتٍ عَدْنٍ  
وَرِضْوَانٍ مِّنَ اللَّهِ أَكْبَرُ ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿٧٢﴾



يَأْتِيهَا النَّبِيُّ جِهْدَ الْكُفَّارِ وَالْمُنَافِقِينَ وَأَغْلَظَ عَلَيْهِمْ  
وَمَا أُوتِيَ جِهَتَهُمْ وَيَسَّ الْمَاصِيرُ ﴿٧٣﴾ يَحْلِفُونَ بِاللَّهِ مَا قَالُوا  
وَلَقَدْ قَالُوا كَلِمَةَ الْكُفْرِ وَكَفَرُوا بَعْدَ إِسْلَامِهِمْ وَهُمْ  
يُمَارِمُونَ يَنَالُوا وَمَا نَقَمُوا إِلَّا أَنْ أَغْنَاهُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ  
مِنْ فَضْلِهِ فَإِنْ يَتُوبُوا يَكُ خَيْرًا لَهُمْ وَإِنْ يَتَوَلَّوْا يَعِدُّبَهُمْ  
اللَّهُ عَذَابًا أَلِيمًا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمَا لَهُمْ فِي الْأَرْضِ  
مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ﴿٧٤﴾ وَمِنْهُمْ مَن عَاهَدَ اللَّهُ لَنْ يَأْتِيَهُ  
مِنْ فَضْلِهِ لَنَصَّدَّقَ وَلَكُنْ مِنَ الصَّادِقِينَ  
﴿٧٥﴾ فَلَمَّا أَتَاهُمْ مِنْ فَضْلِهِ بَخِلُوا بِهِ وَتَوَلَّوْا وَهُمْ  
مُعْرِضُونَ ﴿٧٦﴾ فَأَعْقَبَهُمْ نِفَاقًا فِي قُلُوبِهِمْ إِلَى يَوْمِ يَلْقَوْنَهُ  
بِمَا أَخْلَفُوا اللَّهَ مَا وَعَدُوهُ وَبِمَا كَانُوا يَكْذِبُونَ ﴿٧٧﴾  
أَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ سِرَّهُمْ وَنَجْوَاهُمْ وَأَنَّ اللَّهَ  
عَلَّمُ الْغُيُوبِ ﴿٧٨﴾ الَّذِينَ يَلْمِزُونَ الْمُطَّوِّعِينَ مِنَ  
الْمُؤْمِنِينَ فِي الصَّدَقَاتِ وَالَّذِينَ لَا يَجِدُونَ إِلَّا جُهْدَهُمْ  
فَيَسْخَرُونَ مِنْهُمْ سَخِرَ اللَّهُ مِنْهُمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٧٩﴾

﴿٧٣﴾ 使者啊！你用利剑去征战不信道者，用雄辩和明证去征战伪信士，你应严惩这两种人，他们在复活日的归宿就是火狱，他们的归宿真恶劣啊！

﴿٧٤﴾ 伪信士以真主盟誓，撒谎地说：“他们没有说过辱骂或背叛你的言语。”其实说过，但他们否认了。他们在表明信仰之后又背叛了信仰，并企图谋杀先知（愿主福安之）而未遂。他们否认了那不可否认的事实，即真主给予了他们曾给予其先知的战利品。如果他们为自己的伪信向真主忏悔，那么忏悔比坚持伪信对他们更有益。如果放弃，那么，他们将在今世受到厮杀和俘虏的痛苦刑罚，在后世将受到火狱的痛苦刑罚。他们没有保护者可以从刑罚中获得拯救，也没有援助者可以替他们抵挡惩罚。

﴿٧٥﴾ 伪信士中有人对真主缔约，他说：“如果真主给予我们部分恩惠，那我们必定施舍给急需之人。那我们就会成为行为良善的清廉者了。”

﴿٧٦﴾ 当真主将其恩惠给予他们时，他们并未守约，而是吝啬其财产，没有施舍，他们背信弃义，违背正道。

﴿٧٧﴾ 故真主对他们的惩罚就是令伪信长存其心，直到复活日。这是对他们违背真主的盟约和欺骗的结果。

﴿٧٨﴾ 难道伪信士不知道真主彻知他们内心的阴谋和伎俩，是全知幽玄的主吗？真主是洞察一切的主，祂将依照他们的行为来报偿他们。

﴿٧٩﴾ 那些嘲笑顺从的信士们或慷慨解囊，或有力出力，他们嘲笑的说：“他们的施舍算什么？”

真主将因他们嘲笑信士而惩罚他们，他们将受到痛苦的刑罚。

#### ● 本页小结：

- 1、应对不信道者和伪信士征战。对不信道者，就用手或其它武器来征战，对伪信士，就用口舌和明证来征战；
- 2、伪信士是坏人中的一种。因为他们背信弃义，以怨报德；
- 3、经文中证明：破坏盟约，不信守承诺可以产生伪信，穆斯林应谨防；
- 4、经文中包含了对体力和善功的赞扬，因为它可以起到钱财的作用，这从公共资源方面提升了行善者的地位。



80 使者啊！你可以为他们或不为他们求恕饶。即使你为他们祈求七十次，这里表示量多，真主也绝不会饶恕他们，因为他们否认真主和其使者。真主绝不佑助故意悖逆祂的教律之人。

81 塔布克战役中放弃参战而安坐在家中之人，他们违背真主的使者放弃为主道出征，他们憎恶像与之奋斗的信士们那样，用财产和生命为主道出征。他们对安坐在家中的伪信士兄弟们说：“你们不要在大热天里出征。”当时塔布克战役正处热天。使者啊！你对他们说：“等待伪信士的火狱中的火比你们所畏惧的热更炽热，如果他们知道。”

82 让这些放弃参战的伪信士在这短暂的今世生活里暂露笑容，让他们在永恒的后世生活中不断哭泣。这是因为他们在今世中的不信道并作恶多端而遭到的回报。

83 先知啊！如果真主使你折回，去见坚持伪信的这伙伪信士，他们会要求你允许他们在下一次的战役中与你一道出征，那你就对他们说：“伪信士啊！你们永远不能与我一道为主道出征，这是对你们的惩罚。也是对你们与我一道会产生不良影响的警示。你们既愿意安坐家中。不愿参加塔布克战役，那你们就与未出征的老弱病残妇孺一起安坐家中吧！”

84 使者啊！你永远不要为死去的伪信士举行殡礼，也不要站在他的坟头为其祈求恕饶。那是因为他们否认真主和其使者，他们不信道的情况下死去。谁如此，就不要为其举行殡礼并为他祈求恕饶。

85 使者啊！你不要羡慕这些伪信士的财产和子女，因为真主将借此在今世惩罚他们，即他们千辛万苦地积攒并含辛茹苦地养育成人，而当他们死时，却在不信道的悖逆中死去。

86 如果真主为其使者穆罕默德（愿主福安之）降示一段章节，其中包括命人信仰真主，为主道奋斗。这时富裕或有钱人就会向你告假而放弃参战，他们会说：“让我们与有故的弱者和病人安坐在家中吧！”

#### ● 本页小结：

- 1、不信道者将因不信道，而使其善功和忏悔无济于事；
- 2、经文中证明了人的目光短浅。只能看到眼前发生的事情，而看不到将来及内隐之事；
- 3、对真主的顺从加以轻视，如果时机到了，就会成为受惩的原因。那时，仆人的善功和所行将付之东流；
- 4、经文中证明了信士应礼拜，探访墓园并为亡者做祈祷。正如先知（愿主福安之）曾为信士们所做的那样。

أَسْتَغْفِرُ لَهُمْ أَوْ لَا تَسْتَغْفِرُ لَهُمْ إِنْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ سَبْعِينَ مَرَّةً فَلَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ﴿٨٠﴾ فَرِحَ الْمُحَلْفُونَ بِمَقْعَدِهِمْ خَلَفَ رَسُولُ اللَّهِ وَكَرِهُوا أَنْ يُجَاهِدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَقَالُوا لَا تَنْفِرُوا فِي الْحَرِّ قُلْ نَارُجَهْمُ أَشَدُّ حَرًّا لَوْ كَانُوا يَفْقَهُونَ ﴿٨١﴾ فَلْيَضْحَكُوا قَلِيلًا وَلْيَبْكُوا كَثِيرًا جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٨٢﴾ فَإِنْ تَجَعَلَكَ اللَّهُ إِلَى طَائِفَةٍ مِنْهُمْ فَاسْتَدْنُوكَ لِلْخُرُوجِ فَقُلْ لَنْ تَخْرُجُوا مَعِيَ أَبَدًا وَلَنْ تُقَاتِلُوا مَعِيَ عَدُوًّا إِنَّكُمْ رَضِيتُمْ بِالْقُعُودِ أَوَّلَ مَرَّةٍ فَاقْعُدُوا مَعَ الْخَالِفِينَ ﴿٨٣﴾ وَلَا تَضِلَّ عَلَى أَحَدٍ مِنْهُمْ مَاتَ أَبَدًا وَلَا تَقُمْ عَلَى قَبْرِهِ إِنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَمَاتُوا وَهُمْ فَاسِقُونَ ﴿٨٤﴾ وَلَا تَعْجَبْ أَمْوَالُهُمْ وَأَوْلَدُهُمْ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُعَذِّبَهُمْ بِهَا فِي الدُّنْيَا وَتَزْهَقَ أَنْفُسُهُمْ وَهُمْ كَافِرُونَ ﴿٨٥﴾ وَإِذَا أَنْزَلْتَ سُورَةَ أَنْعَامُوا بِاللَّهِ وَجَاهِدُوا مَعَ رَسُولِهِ اسْتَأْذِنَكَ أُولُوا الطَّوْلِ مِنْهُمْ وَقَالُوا ذَرْنَا نَكُنْ مَعَ الْقَاعِدِينَ ﴿٨٦﴾



رَضُوا بِأَن يَكُونُوا مَعَ الْخَوَالِفِ وَطُبِعَ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَفْقَهُونَ ﴿٨٧﴾ لَكِنَّ الرُّسُلَ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ جَاهِدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ وَأُولَئِكَ لَهُمُ الْخَيْرَاتُ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿٨٨﴾ أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿٨٩﴾ وَجَاءَ الْمُعَذِّرُونَ مِنَ الْأَعْرَابِ لِيُؤْذِنَ لَهُمْ وَقَعَدَ الَّذِينَ كَذَبُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ سَيُصِيبُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٩٠﴾ لَيْسَ عَلَى الضُّعَفَاءِ وَلَا عَلَى الْمَرْضَى وَلَا عَلَى الَّذِينَ لَا يَجِدُونَ مَا يُنْفِقُونَ حَرَجٌ إِذَا نَصَحُوا لِلَّهِ وَرَسُولِهِ مَا عَلَى الْمُحْسِنِينَ مِنْ سَبِيلٍ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٩١﴾ وَلَا عَلَى الَّذِينَ إِذَا مَا أَتَوْكَ لِتَحْمِلَهُمْ قُلْتَ لَا أَجِدُ مَا أَحْمِلُكُمْ عَلَيْهِ تَوَلَّوْا وَأَعْيِبُهُمْ تَفِيضٌ مِنَ الدَّمْعِ حَزَنًا أَلَّا يَجِدُوا مَا يُنْفِقُونَ ﴿٩٢﴾ إِنَّمَا السَّبِيلُ عَلَى الَّذِينَ يَسْتَأْذِنُونَكَ وَهُمْ أَغْنِيَاءُ رَضُوا بِأَن يَكُونُوا مَعَ الْخَوَالِفِ وَطُبِعَ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٩٣﴾

⑧٧ 当这些伪信士愿意与有故之人安坐家中时，就表明他们愿意身处卑贱和被人蔑视的地位。真主因他们的不信道和伪信行为封闭了他们的心，故他们分辨不出什么有利于他们。

⑧٨ 至于使者和与其一道的信士们并未像这些人一样安坐家中，放弃为主道奋斗。他们用财产和生命为主道奋斗。他们将获得真主给予他们的今世恩惠，如胜利和战利品，和后世的恩惠，如进入乐园，以及获得应允的成功和从恐惧中得以拯救。

⑧٩ 真主为他们准备了下临诸河的乐园，他们将永居其中，那种 报偿确是无可比拟的伟大成功。

⑨٠ 麦地那以及周边的一些游牧民众来到真主的使者（愿主福安之）那里告假，请求允许他们不参战，放弃为主道奋斗。而另一些民众直接未告假而拒绝参战，因为他们不信任先知，不相信真主的允诺。这些人将因其不信道而受到痛苦的刑罚。

⑨١ 对于妇女、儿童、病人、无能力者、盲人以及无钱备战的穷人，这些人放弃参战是无罪过的，因为他们都是有原因的，如果他们忠于真主和其使者，并依教律而执行。这些因故未参战的行善者，绝不会因此受罚。真主对行善者的过错确是至恕的，至慈的。

⑨٢ 使者啊！对于来到你跟前，向你借用牲口的未参战者也是无罪的。你当时对他们说：“我没有可供你们骑乘的牲口。”他们含泪而去，为没能从自己和你那里找到可备战的而感到遗憾。

⑨٣ 当提到不应受到惩罚的因故未参战人时，也提到了应受惩罚和责难之人。他说：“使者啊！对于有能力备战而向你告假，放弃参战之人，他们理应受到惩罚和责难。他们愿意因安坐家中而使自己陷入被人鄙视和卑贱之中。”真主封闭了他们的心，故已麻木。因此他们不知选择有利于他们利益，远离有害于他们的事情。

#### ● 本页小结：

- 1、为主道奋斗者将获得今世的福利，如果错过了，那么，他们在后世将以进入乐园而获得成功并以免遭惩罚而获得拯救；
- 2、行善者就是宽厚待人者。如果对方有任何的差池，也会给予谅解；
- 3、谁立意做一件善事，并尽力去做，即便未成功，那他也将获得成功者的地位；
- 4、伊斯兰教是一个公正、讲逻辑的宗教。因此对于告假放弃出征的伪信士理应受到惩罚和责难。因为他们是有能力以财产和生命为主道出征的富人。